

Vragen van de redactie

Over welke onderwerpen zou u graag eens iets willen lezen in de Zjwamer Gezet? Kent u een kandidaat voor 'Oet Zjwame'? Of wilt u zelf een artikel aanleveren? De volgende editie staat gepland voor december 2025. U kunt tot 29 oktober een artikel aanleveren of reageren met onderwerpen en/of kandidaten. Mail naar: zjwamergezet@gmail.com. Houd er rekening mee dat de redactie bepaalt of het bericht kan worden geplaatst en/of aangepast moet worden. Voor het vermelden van evenementen, verwijzen we ook graag naar www.zjwameaktueel.nl ■

HEUKSKE ZJWAAMS

Aje kersjaanjeleboom

Mesjen waal tweehóngerd jaor aad
sjteit hae dao kordaat
vól knoebbele
en broebbele.

Mit al die rete en sjplete
liek hae ech waal versjlete.

Zoväöl óm te óntdèkke
aan die leechte en dónker plekke;
maak gèn kersjaanjele meer,
waal 'n daak van blajer
ouch dit jaor weer.

Nao alle kenj,
sjtaeke zien grellige tek
wie griepende henj;
det uig bès waal vrek.

Waat moog hae in godsnaam
allemaol mit hóbbe gemaak?

Veur deze boom
inne bós van Hilleraod
hób ich geweun 'n zjwaak.

Riky



Jong Nederland Swalmen, al 80 jaar eigentijds Jeugdwerk!

Zoals gewoonlijk gaat Jong Nederland Swalmen de eerste week van de schoolvakantie op kamp. Eens in de vijf jaar zet men de tenten op bij de blokhut aan de Klein Hei in ons dorp. Dit jaar kamperen er een kleine veertig kinderen onder toezicht van twintig leiders en leidsters. Overigens zijn zowel leiding als bestuur allemaal vrijwilligers! Met op de achtergrond de geluiden van spelende kinderen vertellen Sjêmè Hofman (22 jaar) en Jesse Sengers (20 jaar) over hun ervaringen als lid en leiding bij Jong Nederland Swalmen.



Sjêmè Hofman (links), Jesse Sengers (rechts).

Afwisseling en variatie

"In groep drie van de basisschool", zo start Jesse, "ben ik aangemeld door mijn moeder. Waarschijnlijk dacht ze dat dit wel iets voor mij zou zijn. Sindsdien ben ik erbij gebleven en dat is goed bevalen." Sjêmè knikt: "Opgave in groep drie gold ook voor mij. Mijn zus was al lid van Jong Nederland, dus ik wist ongeveer wat het inhield. We kregen op school te horen dat we ons konden aanmelden en dat is ook meteen gebeurd. Het is niet zoals een bepaalde sport, waarbij je elke week met die sport bezig bent. Bij Jong Nederland is iedere (wekelijkse) bijeenkomst verschillend. De ene keer zijn het verschillende spelen, een volgende week ben je creatief bezig of heb je een speurtocht of een bosspel. Samen met de andere kinderen heb je veel lol, met het zomerkamp als hoogtepunt." "Juist de afwisseling en variatie in activiteiten én het plezier kenmerkt

Jong Nederland" vult Jesse aan. "Hier ontstaan vriendschappen door het samenspelen. Iets wat wij ook ervaren hebben." "Dat klopt", stelt Sjêmè. "Je merkt dat hoe ouder de groep binnen Jong Nederland wordt, het ook steeds meer een vriendengroep wordt. We ondernemen bovendien buiten Jong Nederland om veel activiteiten. Mooi om te zien dat zo'n vriendschap zo lang stand houdt."

Overigens zijn het niet alleen activiteiten in Swalmen waar de leden aan kunnen deelnemen. Jong Nederland Limburg, een organisatie die de plaatselijke afdelingen ondersteunt, kent ook allerlei belevenissen voor de verschillende leeftijdscategorieën. Zowel Jesse als Sjêmè vinden één activiteit van Jong Nederland Limburg het leukste dat ze als lid hebben meegemaakt. "Voor mij

< Lees verder op pagina 2 >

was dat de 'Ardennen Survival'", zegt Sjêmè. "Je gaat dan een weekend in België survalllen, je slaapt in een klein tentje, soms in de kou. Dat is me altijd bijgebleven. Ik ben aan het wachten tot mijn groep zo oud is -dat is volgend jaar- dat zij hier ook aan mee kunnen doen." "Ik denk met veel plezier terug aan de 'Moonwalk'", lacht Jesse. "Dit is een wandeltocht met bekapping die 's nachts plaatsvindt. Je vertrekt om circa 22.00 uur en loopt een tocht van twintig kilometer met behulp van een kaart. Om ongeveer 4.00 uur bereik je de plaats van bestemming, waar nog even kort wordt geslapen."

Opleiding en ondersteuning

Op de vraag waarom ze leider wilden worden, antwoordt Jesse: "Je groeit er min of meer in. Zodra ik in de senioren groep kwam, merkte ik dat leiding geven leuk kon zijn". Iets dat Sjêmè bevestigt: "Het gebeurde vanzelf. In het laatste jaar dat we lid waren, werden we ook al leider. Het is dus in elkaar overgelopen." Inspiratie voor hun leiderschap bij Jong Nederland verkregen ze onder meer door de leiding die ze zelf hadden. Jesse: "Onze leiding werkte

gestructureerd en dat probeer ik ook te doen. Niet direct boos worden, maar de kinderen moeten wel luisteren als het nodig is." Sjêmè: "Inderdaad, niet streng, want ze moeten wel vrij kunnen zijn en kind kunnen blijven. Het bezig zijn met de kinderen geeft veel voldoening. Je ziet aan de kinderen dat ze lol hebben. Als de jeugd naar huis gaat en het is voor hun geslaagd, dan geldt dat ook voor ons. Bij de groepen met de jongste kinderen staat een mix van ervaren én nieuwe leiding. De ervaren krachten begeleiden de nieuwe leiding. Na iedere bijeenkomst is een evaluatie en wordt bekeken wat goed ging en wat anders of beter kon. Daar leer je van." "Verder heeft Jong Nederland Limburg verschillende cursussen", vult Jesse aan. "Onder andere een basiscursus, waarin je leert wat het betekent om leiding te geven. Je krijgt tips voor de spellen en er is uitwisseling met andere cursisten. Verdieping krijg je door de kampcursus te volgen. Maar er zijn ook kortdurende workshops zoals 'omgaan met ander gedrag' of 'pesten' of 'programmeren'. Ikzelf heb bijvoorbeeld 'plannen van een activiteit' gevolgd. Deze cursus was enkel gericht op de spellen. Van deze ondersteuning en begeleiding leer je ontzettend veel."

Zomerkamp

"Natuurlijk hebben we ook moeilijke momenten als leiding", vertelt Jesse. "Elk kind is anders. Bepaalde kinderen hebben een rugzakje en dan moet je net weten hoe je hiermee omgaat. Dat is wel eens lastig. Of als kinderen moeten huilen, bijvoorbeeld gisteren tijdens

dit kamp, omdat ze hun ouders missen. We proberen ze dan op hun gemak te stellen; toch dat nachtje te laten slapen. Wellicht kunnen ze dan een volgende keer een nachtje meer van huis slapen. Zo proberen wij ze over dat heimweegevoel heen te helpen." Sjêmè legt uit: "Het is belangrijk dat kinderen zo'n kamp meemaken, het samenzijn met de andere kinderen, in tenten slapen. Dit is belangrijk voor bijvoorbeeld hun zelfstandigheid. Daarnaast doen ze ook dingen die ze thuis wellicht nooit doen, bijvoorbeeld afwassen. Je moet dit dan doen tijdens een kamp, daar leer je ook van. Aan de ene kant is een kamp leuk, gezellig. Aan de andere kant zitten er ook 'leermomenten' in. Daarnaast ontstaat ook het groepsgevoel, zeker als ze - zoals deze week- geen telefoon hebben. Telefoons en smartwatches mogen niet worden meegenomen. We merken dat ouders onze inzet met de kinderen tijdens dit kamp en gedurende het jaar waarderen. Deze waardering, soms een bedankje, soms zelfs een cadeau, dat voelt fijn. Dan weet je dat je het goed doet." Jesse besluit: "In september is een nieuwe groep vanaf groep 3 van de basisschool gestart. Uiteraard is het is nog mogelijk om hier in te stromen. Meld je aan via www.jongnederlandswalmen.nl onder het kopje 'lid worden'. Als je het formulier hebt ingevuld, krijg je bericht van de leiding dat je twee keer kosteloos mag komen kijken."

Nog vragen?

Neem gerust contact op met secretaris@jongnederlandswalmen.nl ■

"Al 80 jaar laat Jong Nederland Swalmen kinderen spelend groeien, met plezier, vriendschap en herinneringen voor het leven."



is een lokale jeugdvereniging, gericht op kinderen en jongeren van groep 3 van de basisschool tot 1618 jaar. De club komt wekelijks samen in wisselende leeftijdsgroepen (Maxioren, Junioren, Senioren), met vaste leiding, in hun eigen blokhut. De vereniging kent een aanpak waarbij spel, creativiteit en natuurbeleving centraal staan. Hierbij groeien kinderen op in een veilige en respectvolle omgeving met nadruk op sociale vaardigheden, plezier en samenwerken.

www.jongnederlandswalmen.nl

Same Taofele in Zjawame

Dat is de naam van een nieuw project voor Swalmen, dat dit najaar van start gaat. Initiatiefneemster is Marij Berben. Tijd voor een gesprek met haar.



Foto: Agnes Gerards-Jaworska

Marij, hoe kwam je op het idee om zoiets als Same Taofele in Swalmen te beginnen?

“Het gebeurt al in meer plaatsen in diverse vormen dat mensen door samen te eten verbinding zoeken en vinden. Persoonlijk vind ik dat een heel mooi initiatief. Ik heb het ingebracht bij de werkgroep Sociale Samenhang van de Dorpsraad. Daarna bij het Wijkteam. Die waren allemaal enthousiast en wilden graag meedoen. Uiteindelijk is een werkgroepje gevormd waarin ikzelf namens de Dorpsraad zit, verder mensen van de Zorggroep, Daelzicht, SGL, wijkraad Asselt en VIJF om het idee verder uit te werken. De bedoeling is dat we het project opstarten en laten uitvoeren door de restaurants. Waar in andere plaatsen met veel animo gekookt wordt door vrijwilligers in gemeenschapshuizen, willen wij liever de ambiance van een restaurant gebruiken om *Same te Taofele*. Er zijn hier in Swalmen genoeg restaurants waar we terecht kunnen en die daar ook volledig aan mee willen werken. Zij hebben de kennis, kunde én de middelen om dit tot een succes te maken, terwijl wij als werkgroep een enorme organisatie zouden moeten neerzetten.”

Voor welke mensen is het bedoeld?

“We hebben extra aandacht voor iedereen die een grotere kans heeft om in een sociaal isolement te raken of zich hier al in bevindt, ongeacht leeftijd. Men kan in een ongedwongen sfeer aanschuiven en op deze wijze kun je contact maken, verbinding zoeken en krijgen met anderen.”

“Ons belangrijkste doel is om mensen te helpen elkaar op een fijne manier te ontmoeten en ervoor te zorgen dat mensen zichzelf kunnen redden en elkaar in de buurt beter kunnen helpen.”

Hoe vaak kan er gegeten worden en welke horecagelegenheden in onze voormalige gemeente Swalmen doen mee?

“Waarschijnlijk gaat het één keer per maand plaatsvinden. We werken nog aan een jaarlijks overzicht met deelnemende restaurants; dat is bij het ter perse gaan van deze Zjawamer Gezet nog niet helemaal compleet. De restaurants die al hebben toegezegd mee te willen doen zijn: De Mert, De Bos, Wok Palace, De Bosrand, De Grens, Jan Baptist, Blankwater, Maaszicht en De Boei. Bij de jaarplanning hebben we afgesproken rekening te willen houden met hun voorkeuren. Sommige willen bijvoorbeeld niet 's winters, andere hebben een voorkeur voor de avond óf juist de middag. De restauranthouder bepaalt ook zelf het menu. Het kan een eenvoudige maaltijd zijn, bijvoorbeeld een maaltijdsoep met brood of een stampot of rond de middag een lunch.”

Aan welke prijsklasse moeten we denken?

“De deelnemende restaurants/eetcafés willen graag iets moois serveren. De prijs van een lunch zal daarom waarschijnlijk rond €12,50 zijn en voor een uitgebreidere maaltijd betaalt men €20,- exclusief drank.”

Aanmelden voor *Same Taofele* moet persoonlijk een week vooraf bij het betreffende restaurant gebeuren met vermelding van eventuele dieetwensen en dat men mee wil doen met *Same Taofele*. Om te voorkomen dat mensen niet komen opdagen en de eetgelegenheden met de gemaakte kosten achterblijven is een eenvoudig systeem bedacht. Namelijk dat bij het reserveren ook gelijk de maaltijd betaald wordt. Als bewijs van betaling krijgt de gast een ‘betaalbewijs op naam’ dat op de afgesproken datum ingeleverd wordt.”

Zijn er nog extra activiteiten tijdens de maaltijden?

“Daar hebben we het in de werkgroep nog niet over gehad. Op andere plekken laten ze wel eens iemand zingen of een gedicht voorlezen. We merken wel of daar op termijn behoefte aan is. Het gaat ons in de eerste plaats om de contactmogelijkheden en de verbindingen onderling die kunnen ontstaan.”

Verwacht je veel deelnemers?

“Dit is natuurlijk een groeiemodel. We gaan ervan uit dat het aanslaat. Het kan wel zijn dat bepaalde kleinere restaurants eerder vol zullen zitten. De mensen moeten zich tijdig, tot uiterlijk een week van tevoren, melden en betalen bij het betreffende restaurant. Sowieso geldt: vol = vol. De restauranthouder bepaalt zelf het aantal tafels dat hij/zij hiervoor ter beschikking stelt en houdt zelf de lijst met gasten bij. Er zijn nog wat items die besproken moeten worden in de werkgroep en met de restauranthouders. Het kan dus zijn dat er nog aanpassingen volgen. Vooralsnog zal dit de werkwijze worden. We willen graag in het najaar starten. Bij het ter perse gaan van deze Zjawamer Gezet is de eerste datum nog niet zeker. Het jaarprogramma zal bekend worden gemaakt via social media, de Zjawamer Gezet en flyers. En natuurlijk ga ik zelf ook meedoen”, besluit Marij. ■

Emmaus heet nu Modus

Tja... Emmaus kennen we als de fraai gerestaureerde boerderij Genoenhof. Daar vinden we een goed georganiseerde kringloopwinkel. Waar dak- en thuislozen wonen, die met behulp van Emmaus Perspectief weer op eigen benen proberen te staan. Daarnaast een gezellig terras met regelmatig livemuziek. Plotseling is daar Modus voor in de plaats gekomen. Hierover gaan we in gesprek met Roy van Melick, algemeen manager.



Foto: Ruud Franssen

Paul van Avesaath, medeoprichter van Modus (links), Roy van Melick (rechts).

Wat is er veranderd?

“Emmaus was een onafhankelijke vrijwilligersorganisatie, die mensen opving die dak- en thuisloos waren en daarbij niet keek naar afkomst, verleden of regio. De opvang van deze mensen en enkele beroepskrachten werd voornamelijk betaald vanuit de opbrengsten van de kringloopwinkel, klussen en de horeca. Dat was vaak passen en meten. En het bleek in de praktijk financieel steeds lastiger waar te maken. Zeker omdat de problematieken van de bewoners van Emmaus steeds groter werden en er meer vraag was naar professionele hulp.

Modus is een klassieke zorgorganisatie die de idealen en werkwijze van Emmaus in het DNA meevoert. Maar deze stichting levert wel professionele woonzorg, dagbesteding en ambulante begeleiding. Daarmee komt Modus in aanmerking voor vergoedingen zoals bijvoorbeeld WMO, PGB en andere vergoedingen. Dat gaat uiteraard niet vanzelf. Om te voldoen aan de voorwaarden moeten we ons product 24/7 met passende zorg waarmaken en in de markt zetten.”

Wat betekent dat en hoe doe je dat?

“De doelgroep is eigenlijk weinig anders dan ten tijde van Stichting Emmaus Perspectief. Alleen wordt de zorg nu geleverd door professionele zorgver-

leners. Veel van onze bewoners, zijn licht verstandelijk beperkt en/of hebben een psychische stoornis en/of zijn aan bepaalde middelen verslaafd. Dit is een complexe doelgroep die baat heeft bij nabijheid en structuur. Passend in de vertrouwde Emmaus-werkwijze, waar niet veroordeeld wordt en vooral gekeken wordt naar wat wél kan. Er is 24/7 een begeleider op locatie en de mogelijkheid om deze aan te spreken. De ambtelijke molens in ‘Nederland zorgland’ draaien langzaam dus veel van de kosten gaan voor de baat uit. Dat zorgt weleens voor de nodige spanning.

We zitten nu vooral in de fase van vastleggen van kennis, het eigen maken van protocollen en de verschillende methodieken. Ook gaan we in september starten met behandeling op locatie voor de mensen die bij ons wonen of gebruik maken van de dagbesteding. In een later stadium willen we dat verder uitbreiden. Onder de vlag van Modus zijn momenteel een achttal beroepskrachten op mbo- en hbo-niveau actief. Daarnaast doen we een beroep op diverse gedragswetenschappers.

“Al met al beleeft Modus een intensieve ontwikkelingsfase met een boeiende doelgroep en volop groeikansen.”

De klussen die Emmaus deed, worden nu uitgevoerd door de sociale onderneming ‘Servisie BV’. Daar kunnen mensen een plekje vinden die op een reguliere werkplek niet kunnen aarden. We focussen ons op ontruimingen, sloop- en tuinwerkzaamheden. Denk daarbij aan het verwijderen van laminaat en behang, tuinonderhoud, schoonmaak- en sloopwerkzaamheden van badkamers en keukens. Ook doen we boedelruimingen. We hebben aldus te maken met legio activiteiten die uitgevoerd worden door mensen met een bepaalde afstand tot de reguliere arbeidsmarkt. Dat verlangt professionele ondersteuning, organisatie en planning.”

Wat gaan we daarvan merken als bezoekers en dorpsgenoten?

“Aan de buitenkant zal er weinig veranderen. De kringloopwinkel en horeca blijven als vanouds gewoon geopend zoals jullie gewend zijn, wel is de horeca ietwat ingekrompen. Daarnaast krijgt de invulling van muzikale activiteiten een ander karakter. De veranderende doelgroep is namelijk meer gebaat bij een prikkelarme omgeving.

Achter de schermen wordt nijver gebouwd aan een nieuwe organisatie. Modus biedt een beschermde woonruimte, een zinvolle dagbesteding en ambulante begeleiding voor mensen met diverse problemen.” ■



Meer informatie op www.moduslimburg.nl



't Zjwamer Lintje



Op zondag 22 juni jongstleden heeft wethouder Felix van Ballegooij voor de tweede keer inwoners van Swalmen feestelijk onderscheiden met 't Zjwamer Lintje. Dat is een uit, door en voor de bevolking in het leven geroepen onderscheiding. Dit jaar viel de 85-jarige mevr. Mia Heijmann-Smeets de eer de beurt. Ze is en was op veel plaatsen vrijwilligster, bestuurslid, mantelzorgster voor mensen in haar omgeving. Een van die mensen waar de samenleving op drijft, maar die niet snel in aanmerking komen voor een koninklijk lintje. Vandaar dat deze prachtige Swalmers medaille vanuit de bevolking voor haar is.

De tweede erepenning ging naar Jules Konings. Sinds 1985 eigenaar van het inmiddels 105-jarige Elektro Bedrijf JOKO. Maar ook 47 jaar, vanaf het begin, lid van joekskapel Aan Dae Reem. Hij vervult en vervulde alle mogelijke functies en baantjes binnen de muzikale groep. Door het vervullen van deze functies, helpt Jules mee deze groep 'op de rails te houden', zodat ze in binnen- en buitenland feesten met hun gezellige muziek kunnen omlijsten. Voor al deze bezigheden werd Jules voorgedragen om 't Zjwamer Lintje te ontvangen. ■

Enthousiaste fotografen gezocht

Vanuit de werkgroep Swalmen-Nepomuk zijn er diverse initiatieven ontstaan waarbij verenigingen vanuit het Tsjechische Nepomuk en Swalmen elkaar opzoeken voor uitwisseling. In Nepomuk is een fotoclub actief die graag in contact komt met een Swalmers fotoclub. Aangezien er in Swalmen geen fotoclub bestaat, zorgde deze wens uit de Tsjechische partnergemeente ervoor dat er een aanleiding was voor het formeren van een groepje enthousiaste fotografen. Inmiddels heeft een eerste bijeenkomst plaats gevonden. Er is besloten geen officiële club op te richten, maar een groep

van fotografen die elkaar regelmatig kunnen opzoeken, elkaar kunnen inspireren en waarmee uitwisseling met fotografen uit Nepomuk mogelijk wordt. Alles geheel vrijblijvend. Op dit moment bestaat deze groep uit zes personen. Mocht je het leuk vinden om op een wat serieuze manier met fotografie bezig te zijn en heb je een link met Swalmen? Meld je dan aan. Wil je graag meer informatie? Neem ook in dat geval even contact op. ■

Remko Killaars
remkoensuzanne@gmail.com
06-41333722



Oproep: Tip de redactie!

Voor de rubriek 'Dit ben ik' hebben we momenteel een kleine wachtlijst. Wil jij ook graag een keer aan de beurt komen, mail dan naar zjwamergezet@gmail.com.



Evenementen-agenda

27-28 september:

**Tweede weekend
Swalmen 80 jaar Vrijheid
met Vrijheidsconcert op
zondag**

12 oktober:

A Cappella - Najaarsconcert

1 november:

**Nacht van de
Nachtwandeling (MHVS)**

8 november:

Sint Maarten Swalmen

9 november:

**Kinderkleding- en
speelgoedmarkt (De Robijn)**

12 november:

**MHVS - Lezing over de
Swalm door Olaf op den
Camp (De Robijn)**

14 november:

**Äöpening
vastelaovessezoen**

15 november:

Oetrope Fobmötse (De Mert)

16 november:

Sinterklaasintocht Swalmen

16 november:

Rommelmarkt (De Robijn)

23 november:

**Oetrope Boerebroedspaar
(De Mert)**

14 december:

Belaef Zjwame Kersteditie

14 december:

**Activiteit Mariabuurt Heide
vanwege 80-jarig bestaan**

26 december:

Kerstwandeling MHVS

*Geef evenementen die bedoeld
zijn voor alle Swalmenaren tijdig
door aan de redactie.*

*Kijk voor meer informatie op
www.zjwameaktueel.nl*

*Deze kalender is niet bedoeld voor
uitsluitend verenigingsnieuws.*

‘Actief in je Buurt’ sinds 2014 een parel van de Dorpsraad

Voor de zomer is in Swalmen, mede door de Dorpsraad, een bewonersavond met als onderwerp wonen, zorg & welzijn georganiseerd. Dat zulke bijeenkomsten heel vruchtbaar kunnen zijn, is een gegeven; een soortgelijke bewonersavond heeft ooit geleid tot de oprichting van de Dorpsraad. Ook nu werden veel mooie ideeën en suggesties voor een nog mooier Swalmen en plezierigere woonomgeving geopperd. Aan het einde van de avond volgt dan de onvermijdelijke vraag: “En wat gaat u nu zelf al doen met uw idee?”. Vaak gevolgd door een stilte. Geen stilte uit onwil om het idee verder vorm te geven, maar waar begin je en hoe bekostig je jouw idee? Daarvoor kan een financiële bijdrage van de werkgroep ‘Actief in je Buurt’ een uitkomst zijn! Deze werkgroep maakt onderdeel uit van de Dorpsraad Swalmen. Na het indienen van een aanvraag bekijkt de werkgroep of deze voldoet aan een (beperkt) aantal spelregels. Zo zijn er sinds 2014 tientallen ideeën uitgevoerd met hulp van ‘Actief in je Buurt’. Met als bekendste voorbeeld misschien wel de schaatsbaan die in 2018 door enthousiaste Swalmenaren binnen een paar dagen bij In de Häöfkes gerealiseerd werd. Daarnaast is er onder andere bijgedragen aan projecten van de Lambertusschool, De Êrpelkes, ideeën van diverse buurten om meer verbinding tussen buurtbewoners te realiseren en

nog veel meer. Ook voor 2026 is weer budget beschikbaar gesteld voor ‘Actief in je Buurt’. Hoe gaat dat dan van idee tot ‘Actief in je Buurt’? Carla Thijssen, welzijnscoach bij De Zorggroep deed dit voorjaar een aanvraag voor een bijdrage bij de aanschaf van een rolstoel-deel-fiets. Carla: “De Zonnebloem heeft ons benaderd om een rolstoelfiets bij onze locatie Amaliahof van De Zorggroep te kunnen plaatsen, zodat er ook voor de inwoners van Swalmen en omgeving een rolstoelfiets ‘dichtbij’ is. Om te zorgen dat de bewoners van Amaliahof en St. Jan Baptist zonder eigen bijdrage gebruik kunnen maken van deze speciale fiets, was van ons uit een financiële bijdrage nodig aan de Zonnebloem. Via een familielid van een bewoner werd ik geattendeerd op ‘Actief in je Buurt’. Op de website van de Dorpsraad had ik een korte beschrijving van het plan ingediend, waarna ik al snel gebeld werd met uitleg over de vervolgstappen. Uiteindelijk is de rolstoelfiets in juni in Swalmen geplaatst. Dankzij de bijdrage vanuit ‘Actief in je Buurt’ kunnen onze bewoners nu gebruik maken van de mooie rolstoelfiets. De eerste gebruiker van de rolstoelfiets was laaiend enthousiast om de wind weer eens door haar haren te voelen! Bovendien kan iedere inwoner of toerist in Swalmen nu gebruik maken van de rolstoelfiets. Daarom past dit project zo goed bij ‘Actief in je Buurt’.



Top!” De kracht van ‘Actief in je Buurt’ is dat de aanvrager snel met het ingediende idee aan de slag kan. Dus heb jij ook een idee voor een passend project? Ga dan naar de website en dien je project in: www.dorpsraadswalmen.nl/actief-in-je-buurt/. Op deze website zijn ook de spelregels voor een aanvraag terug te vinden. ■

Jeugdleiders VV DES Swalmen (oprichting in 1960)



De foto is gemaakt tijdens het 25-jarig jubileum van de afdeling jeugd in 1985.

Van boven naar beneden:

Fred Impelmans, John Trepels, Thei Cluitmans, Cor v/d Warrenburg, John v/d Groenendal, Peter Meuter, Jan Stultiens, Pierre Beurskens, Peter Dijcks, Peter Geraedts, Piet Simons, Ton Timmermans, Funs v/d Broek, Thei Periens, Piet Hermans, Paul Dijcks, Huub Proosten, Jan Impelmans, Eric Hovens, Har Gerelings, Piet Haelermans, Peter Engelen, Rolf Dick, Pierre Beulen, Miel Clerx, Har Engelen, Marcel v/d Linden en Jos Luijten.

Dit waren nagenoeg allemaal spelende leden van DES. Naderhand is het systeem veranderd en werden de ouders van jeugdspelers leiders. ■



Oet Zjawame

Vijf vragen aan een uit Zjawame geëmigreerde persoon. Deze persoon kan al lang geleden of pas recent uit Swalmen zijn vertrokken. Dit keer: Judith Bergs, tegenwoordig woonachtig in Duitsland.

Wie ben je en wat doe je momenteel in het dagelijkse leven?

Mijn naam is Judith Bergs, 46 jaar, geboren en getogen in Swalmen. Tegenwoordig woon ik samen met mijn man in Heidelberg, Duitsland. Daar werk ik als wetenschappelijk coördinator in het academisch ziekenhuis van Heidelberg (UKHD), binnen de afdeling neurologie. Mijn werk bestaat uit het coördineren van diverse grote projecten, waarbij ik dagelijks samenwerk met internationaal toonaangevende neuro-wetenschappers. Het is een dynamische en inspirerende omgeving. Buiten werktijd ben ik vaak in beweging: wandelen, hardlopen en fietsen op mijn gravelbike door de velden, wijngaarden, heuvels en bossen rondom Heidelberg zijn mijn favoriete bezigheden. Ik neem regelmatig deel aan halve en ook hele marathons, waardoor mijn medaillecollectie gestaag groeit.

Wanneer ben je uit Swalmen vertrokken en waarom?

Na mijn studie Gezondheidswetenschappen aan de Universiteit Maastricht vertrok ik in 2002 uit Swalmen om promotieonderzoek te doen in Amsterdam, bij de afdeling radiotherapie van het toenmalige Academisch Medisch Centrum (AMC). In 2007 promoveerde ik daar en vertrok vervolgens naar Marburg in Duitsland voor een positie als postdoctoraal wetenschapper. Daarna volgden wetenschappelijke functies in Frankfurt am Main – waar mijn man en ik zijn getrouwd – en in Parijs. In 2017 keerde ik terug naar Duitsland, dit keer naar Berlijn, waar ik zes jaar lang als wetenschappelijk coördinator aan de Charité werkte.

Mijn vertrek uit Swalmen werd dus vooral ingegeven door mijn carrière, maar ook door een verlangen naar avontuur en mijn interesse in een andere omgeving en cultuur. Toch blijft Swalmen altijd dat vertrouwde, rustige dorpje waar ik als kind in een warm gezin ben opgegroeid en waar ik vele mooie herinneringen heb verzameld.

Wat mis je het meest aan Swalmen?

Wat ik het meest mis, zijn mijn ouders, die nog steeds wonen in het huis waar ik ben opgegroeid. Wanneer het even kan, maken we bij elk bezoek een wandeling langs de Swalm, die altijd rustig lijkt

te stromen – wat er ook gebeurt in de wereld – en door het bos. Dan voel ik me weer even kind, terug in de vertrouwde omgeving van toen: de vliegenzwammen in de berkenbossen, het bruggetje over de Swalm en het zwembad De Bosberg.

Wanneer ben je voor het laatst in Swalmen geweest en wat was je reisdoel?

Mijn laatste bezoek was in oktober vorig jaar. Samen met mijn man bracht ik een lang weekend door bij mijn ouders. Het voelde, zoals iedere keer

“Bij ieder bezoek voelt het alsof de tijd stilstaat; Swalmen blijft altijd mijn thuis.”

weer, als thuiskomen – alsof de tijd even stilstond. We werden zoals altijd warm ontvangen, genoten van elkaars gezelschap en van het samen eten en praten. Die momenten zijn zeldzaam, maar des te waardevoller. Wij koesteren ieder moment samen.

Welke boodschap zou je aan de mensen in Swalmen willen meegeven?

Houd vast wat jullie hebben: de rust, de natuur, en vooral de verbondenheid binnen de gemeenschap. Als ik zie hoe actief mijn ouders zijn in het sociale leven van Swalmen, stemt me dat dankbaar. Omdat ik ver weg woon, kan ik er niet altijd voor hen zijn, maar het is een geruststelling te weten dat ze omringd zijn door mensen die om hen geven.

Die warmte en nabijheid zijn niet vanzelfsprekend – en ik weet dat ik dat door mijn vele verhuizingen waarschijnlijk nooit op dezelfde manier zal ervaren. Maar één ding is zeker: waar ik ook ben, Swalmen blijft altijd een deel van mij. ■



DIT BEN IK

Fiene Vallen, 9 jaar

Octopus groep 6

01

Met wie woon je samen?

Ik woon samen met papa en mama en mijn zusje Hannah. Ook hebben we een oude hond (een Toller) en die heet Blue.

02

Wat is jouw grootste wens?

Ik wil graag een knutselatelier voor mijzelf. Ik maak dan van alles met papier, lijm, draad, garen en stof.

03

Wat doe je het liefste?

Te veel om op te noemen. Knutselen, naar buiten in de speeltuin, turnen bij Hercules in Reuver, op de trampoline in onze grote garage en ik heb les op de dwarsfluit bij de harmonie.

04

Waar heb je een hekel aan?

Ik houd er niet van als je oneerlijk bent; dan kan ik heel boos worden. Als je iets belooft, dan moet je dat ook doen!

05

Hoe ziet jouw leven er uit over tien jaar?

Ik wil graag kinderarts worden. Dan moet ik veel leren. Eerst naar het VWO en dan nog heel lang naar de universiteit.

06

Wat zou je als kinderburgemeester van Swalmen willen veranderen?

Eigenlijk ben ik heel tevreden in Swalmen. We wonen in een fijn huis in een leuke buurt. Grote speeltuin dichtbij en we hebben een prachtig zwembad in Swalmen.

07

Heb je nog iets bijzonders meegemaakt?

We zijn pas geleden met de auto naar mijn oom Derek geweest in Noorwegen. Daarbij kwamen we door vijf verschillende landen: Nederland, Duitsland, Denemarken, Noorwegen en Zweden. We hebben veel bossen, bergen en fjorden gezien. We zijn door heel veel tunnels gereden. Soms zo groot, dat er een rotonde in de tunnel was. Ook zijn we boven de boomgrens geweest. Het klimpark boven op een berg was ook geweldig!

Servicepunt Zjawame

Markt 3a, 6071 JD Swalmen
servicepunt@dorpsraadswalmen.nl
T 0475-769151*

*Alleen bereikbaar tijdens openingstijden

Wijkspreekuur

Iedere dinsdagmiddag van
13.00 tot 15.00 uur in het
Servicepunt Zjawame.

Wie is er wanneer aanwezig?

→ 1^e dinsdag van de maand

Wijkagent: Terence Oey

Wijkboa's: Ron Slaats,
Frank Janssen

→ 2^e dinsdag van de maand

WMO consulent van de
gemeente Roermond

→ Wekelijks

WegWijzer vanuit VIJF:

Consulent WegWijzer vanuit VIJF

Repair-café

Elke eerste woensdag van de
maand van 9.00 tot 12.00 uur
naast de Laeskamer.

Digi-café

Elke donderdag van 14.00 tot
16.00 uur in de Laeskamer.

BEHALVE IN DE SCHOOLVAKANTIES!

55Plus Kefee

Elke laatste maandag van de
maand van 14.00 tot 17.00 uur
bij EffeNieks.

Laeskamer

De Laeskamer is vier dagen per
week geopend.

Maandag van 10.00 tot 12.00 uur

Dinsdag van 14.00 tot 16.00 uur

Woensdag van 10.00 tot 12.00 uur

Donderdag van 14.00 tot 16.00 uur

U kunt bij ons terecht voor het
ruilen van boeken.

Colofon

De Zjawamer Gezet is een uitgave
van de Stichting Dorpsraad
Swalmen. De redactie bestaat uit
Chris van Goch, Geert Julicher,
Patrick van Cann en Riky Simons-
Julicher.

De Zjawamer Gezet wordt huis-aan-
huis verspreid in Asselt, Boukoul
en Swalmen, behalve bij adressen
met een nee/nee sticker. U kunt
een (extra) exemplaar meenemen
in de Laeskamer, bij Van Heijster
Kantoor/Boekado of bij Jumbo
Swalmen.

Digitaal lezen kan ook. Kijk hiervoor
op www.dorpsraadswalmen.nl.

Productie: Studio Done, Swalmen

Druk: Plaza Grafica, Roermond

provincie limburg

gesubsidieerd door de Provincie Limburg

